



Règlement  
By-law

4123

Modification au règlement 4080 qui décrète le programme détaillé de rénovation Vanier-Delisle.

Attendu que l'article 38 de la loi de la Société d'Habitation du Québec autorise la municipalité à modifier son programme de rénovation par règlement,

Attendu que la Société d'Habitation du Québec n'a pas statué sur le programme détaillé de rénovation Vanier-Delisle,

A la séance du conseil de la ville de Montréal tenue le 25 août 1970,

le conseil décrète:

1. — Que le programme détaillé de rénovation Vanier-Delisle identifié par le greffier de la Ville et déposé aux archives, est modifié au chapitre 5.5 en remplaçant la première phrase de ce chapitre par la suivante:

"Nonobstant les dispositions du règlement de zonage 2875 tel qu'amendé, à moins qu'on y réfère spécifiquement ci-après, seules s'appliquent les dispositions qui suivent sur le territoire du programme détaillé de rénovation Vanier-Delisle."

Amendment to By-law 4080 ordaining the Vanier-Delisle detailed renewal programme.

Whereas Article 38 of the Quebec Housing Act authorizes the municipality to amend its renewal programme through a by-law,

Whereas the Quebec Housing Corporation has not reached any decision concerning the Vanier-Delisle detailed renewal programme,

At the meeting of the Council of the City of Montreal held on August 25, 1970,

Council ordained:

1. — That the Vanier-Delisle detailed renewal programme identified by the City Clerk and filed of record be amended as to Chapter 5.5 by replacing the first sentence of that chapter by the following:

"Notwithstanding the provisions of zoning By-law 2875, as amended, unless specific reference thereto is made hereafter, only the following provisions shall apply to the territory of the Vanier-Delisle detailed renewal programme."

LE MAIRE

*Jean Drapeau* LE GREFFIER DE LA VILLE,

POUR LA VILLE DE MONTRÉAL

MONTRÉAL, LE 27 AOÛT 1970